

LIGJI NR. 04/L-215 PËR SHTETËSINË E KOSOVËS

Kuvendi i Republikës së Kosovës,

Në bazë të nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,

Miratton

LIGJ PËR SHTETËSINË E KOSOVËS

**KREU I
DISPOZITAT E PËRGJITHSHME**

**Neni 1
Fushëveprimi i ligjit**

Me këtë ligj përcaktohen mënyrat e fitimit, humbjes dhe rifitimit të shtetësisë së Republikës së Kosovës dhe rregullohen çështje të tjera të ndërlidhura me shtetësinë e Republikës së Kosovës.

**Neni 2
Përkufizimet**

1. Shprehjet e përdorura në këtë ligj kanë këtë kuptim:

- 1.1. **Shtetësi** - një lidhje të ngushtë juridike midis shtetit të Republikës së Kosovës dhe një personi nga e cila rezultojnë të drejta dhe detyrime të ndërsjella;
- 1.2. **Organ kompetent** - Ministria e Punëve të Brendshme;
- 1.3. **Shtetas i huaj dhe person i huaj** - çdo person i cili nuk është shtetas i Republikës së Kosovës;
- 1.4. **Person**- personi fizik;
- 1.5. **Natyralizim** - fitimin e shtetësisë së Republikës së Kosovës në bazë të kërkesës së personit të huaj sipas dispozitave të nënparagrafit 1.3. të këtij neni;
- 1.6. **Fëmijë** - personi i moshës së mitur, nën moshën tetëmbëdhjetë (18) vjeçare;
- 1.7. **Rifitim** - . personi i cili e ka humbur shtetësinë e Republikës së Kosovës me lirim dhe i cili i ka përmbushur kriteret për rifitim të shtetësisë;
- 1.8. **Pjesëtar i diasporës** - çdo person që e ka qëndrimin e ligjshëm jashtë Republikës së Kosovës i cili dëshmon se ka lindur në Republikën e Kosovës, pjesëtar i diasporës konsiderohet edhe secili person i cili është pasardhës brenda një gjenerate i personit që ka lindur në Republikën e Kosovës.
- 1.9. **Personi pa shtetësi** - personi i cili nuk konsiderohet shtetas i asnjë shteti në kuadër të fushëveprimit të ligjeve të tij;
- 1.10. **Personi me status refugjati** – ashtu siç është përcaktuar në Ligjin për Azil;
- 1.11. **Anëtarë të familjes** – ka kuptimin ashtu siç është përcaktuar në Ligjin për Azil.

Neni 3
Shtetësia e shumëfishtë

1. Shtetasi i Republikës së Kosovës mund të jetë edhe shtetas i një ose më shumë shteteve të tjera.
2. Fitimi dhe mbajtja e shtetësisë tjetër nuk rezulton në humbjen e shtetësisë së Republikës së Kosovës.

Neni 4
Mbrojtja e shtetësisë

Shtetasit të Republikës së Kosovës nuk mund t'i hiqet shtetësia e Republikës së Kosovës përveç në mënyrën dhe nën kushtet e përcaktuara me këtë ligj.

KREU II
FITIMI I SHTETËSISË

Neni 5
Mënyrat e fitimit të shtetësisë

1. Shtetësia e Republikës së Kosovës fitohet:
 - 1.1. me lindje;
 - 1.2. me adoptim;
 - 1.3. me natyralizim;
 - 1.4. në bazë të marrëveshje ndërkombëtare;
 - 1.5. në bazë të neneve 31 dhe 32 të këtij ligji.

Neni 6
Fitimi i shtetësisë me lindje në bazë të origjinës

1. Fëmija lind shtetas i Republikës së Kosovës nëse në kohën e lindjes së fëmijës të dy prindërit janë shtetas të Republikës së Kosovës.
2. Nëse në kohën e lindjes së fëmijës vetëm njëri prind e ka shtetësinë e Republikës së Kosovës, fëmija e fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës me lindje në rastet vijuese:
 - 2.1. fëmija është i lindur në territorin e Republikës së Kosovës;
 - 2.2. fëmija është i lindur jashtë territorit të Republikës së Kosovës dhe prindi tjetër është me shtetësi të panjohur ose pa shtetësi;
 - 2.3. fëmija është i lindur jashtë territorit të Republikës së Kosovës dhe prindi tjetër ka shtetësi tjetër, por të dy prindërit pajtohen me shkrim që fëmija të fitojë shtetësinë e Republikës së Kosovës. E drejta nga kjo dispozitë duhet të ushtrohet para moshës katërmëdhjetë vjeçare të fëmijës. Në mungesë të pëlqimit të prindërve fëmija do të fitojë shtetësinë e Republikës së Kosovës nëse si pasoj mbetet pa shtetësi.

Neni 7
Fitimi i shtetësisë me lindje në territorin e Republikës së Kosovës

1. Fëmija i lindur ose i gjetur në territorin e Republikës së Kosovës prindërit, e të cilit janë të panjohur ose pa shtetësi e fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës me rastin e lindjes, përkatësisht gjetjes.

2. Në rast se të paktën një prind i fëmijës të përcaktuar në paragrafin 1. e këtij neni identifikohet para se fëmija të ketë mbushur moshën shtatë (7) vjeçare dhe prindi në fjalë nuk është shtetas i Republikës së Kosovës, me kërkesë të prindit fëmija e humb shtetësinë e Republikës së Kosovës, me kusht që me humbjen e shtetësisë së Republikës së Kosovës fëmija të mos mbetet pa shtetësi.

3. Fëmija i lindur brenda territorit të Republikës së Kosovës prindërit e të cilit kanë shtetësi tjetër por të cilët kanë leje qëndrimi të përhershëm në Republikën e Kosovës do të fitojë shtetësinë e Republikës së Kosovës me pëlqimin e të dy prindërve.

4. Përrjashtimisht nga paragrafi 3. i këtij neni fëmija i lindur në territorin e Republikës së Kosovës do të fitojë shtetësinë e Republikës së Kosovës nëse si pasoj mbetet pa shtetësi.

Neni 8

Fitimi i shtetësisë me adoptim

Në rast të adoptimit të fëmijës nga prindërit të cilët janë shtetas të Republikës së Kosovës, apo njëri prind është shtetas i Republikës së Kosovës fëmija gëzon të drejtat e fëmijës natyral.

Neni 9

Dispozitat e përgjithshme për natyralizimin e personave të huaj

1. Personi i huaj e fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës me natyralizim nëse plotëson kushtet e përcaktuara në nenin 10, 11, 12, 13, 15, 16 dhe 17 të këtij ligji.

2. Natyralizimi bëhet i plotfuqishëm kur personit të natyralizuar i dorëzohet vendimi i plotfuqishëm për fitimin e shtetësisë së Republikës së Kosovës i lëshuar nga organi kompetent.

3. Pavarësisht prej plotësimit të kushteve të përcaktuara në nenet 10, 11, 12, 13, 15, 16 ose 17 të këtij ligji, askush nuk mund të fitojë shtetësinë e Republikës së Kosovës, nëse është i dënuar për veprë penale brenda ose jashtë Republikës së Kosovës ose nëse dhënia e shtetësisë është në kundërshtim me interesat e Republikës së Kosovës, në veçanti me ato të sigurisë së brendshme dhe të jashtme ose të marrëdhënieve ndërkombëtare të Republikës së Kosovës.

4. Dënimi për veprë penale në kuptimin e paragrafit 3. të këtij neni nuk përfshin:

4.1. Dënimin për veprë penale me gjobë ose deri në gjashtë (6) muaj heqje lirie, nëse gjykata ka shqiptuar dënimin me kusht;

4.2. Dënimin për veprë penale të shqiptuar nga një gjykatë e huaj nëse vepra në fjalë nuk konsiderohet veprë penale në Republikën e Kosovës ose nëse dënimi është shqiptuar në bazë të një procedure e cila nuk është konform standardeve evropiane të së drejtës penale, veçanërisht me Konventën Evropiane për të Drejtat e Njeriut dhe Liritë Themelore; dhe

4.3. Dënimin për veprë penale të shlyer në mënyrë legjitime nga evidenca e të dënuarve.

5. Organi kompetent e pezullon procedurën e natyralizimit nëse kundër personit i cili ka paraqitur kërkesë për natyralizim janë duke u bërë hetime për veprë penale ose është duke u zhvilluar procedurë gjyqësore për veprë penale, brenda dhe jashtë territorit të Republikës së Kosovës.

6. Procedura pezullohet deri në përfundimin e hetimeve, përkatësisht të procedurës gjyqësore.

Neni 10

Natyralizimi i personave të huaj

1. Personi i huaj e fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës me kërkesë të tij nëse në ditën e paraqitjes së kërkesës plotëson kushtet vijuese:

1.1. është i moshës madhore;

1.2. nëse ka qëndruar pa ndërprerë për pesë (5) vjet në Republikën e Kosovës pas marrjes së leje qëndrimit të përhershëm;

1.3. deklarohej dhe me sjelljen e tij gjatë qëndrimit në Republikën e Kosovës ka dëshmuar se pranon rendin kushtetues dhe juridik të Republikës së Kosovës dhe se është i integruar në shoqërinë kosovare përmes lidhjeve sociale, kulturore, shkencore, ekonomike ose profesionale. Kriteret do të përcaktohen me akte nënligjore të nxjerra nga Ministria e Punëve të Brendshme;

1.4. posedon mjete materiale të mjaftueshme për të siguruar jetesën e vet dhe të personave për mbajtjen e të cilëve është përgjegjës pa shfrytëzuar skemat e asistencës sociale;

1.5. i ka përmbushur të gjitha detyrimet financiare ndaj shtetit; dhe

1.6. ai/ ajo dëshmon njohuri elementare në njërën prej gjuhëve zyrtare në shkrim dhe lexim të Republikës së Kosovës, kulturën dhe rregullimin shoqëror;

2. Qëndrimi në Republikën e Kosovës pa ndërprerë, sipas paragrafit 1, nënparagrafi 1.2. të këtij neni, edhe nëse personi qëndron jashtë Republikës së Kosovës për periudha jo më të gjata se dhjetë (10) muaj. Për periudha më të gjata se dhjetë (10) muaj nevojitet leja e organit kompetent.

3. Personi i huaj i moshës madhore mund të fitojë shtetësinë e Republikës së Kosovës në bazë të kërkesës së tij edhe nëse nuk i plotëson kushtet e përcaktuara në paragrafin 1. të këtij neni nëse kjo është në interes të veçantë ekonomik, social, kulturor, sportiv, shkencor, politik apo profesional të Republikës së Kosovës. Fitimi i shtetësisë së Republikës së Kosovës sipas këtij neni bëhet me dekret të Presidentit të Republikës së Kosovës.

Neni 11 Natyralizimi i bashkëshortit

1. Personi i huaj i cili është bashkëshort i shtetasit të Republikës së Kosovës e fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës në bazë të kërkesës, nëse në ditën e paraqitjes së kërkesës plotëson kushtet vijuese:

1.1. të paktën tre (3) vite ka lidhje martesore me shtetasin e Republikës së Kosovës;

1.2. është duke jetuar rregullisht në Republikën e Kosovës për të paktën një (1) vit dhe posedon leje qëndrim të përkohshëm të lëshuar nga organi kompetent.

1.3. dispozitat nga nënparagrafët 1.1, 1.3, 1.4 dhe 1.6 të paragrafit 1. të nenit 10 të këtij ligji vlejnë po ashtu edhe për natyralizimin e bashkëshortit.

1.4. personi i huaj i cili është bashkëshort i shtetasit të Republikës së Kosovës nuk do ta fitojë shtetësinë e Republikës së Kosovës nëse martesë ka ndodhur në kundërshtim me Ligjin mbi Familjen

Neni 12 Natyralizimi i bashkëshortit të personit të natyralizuar

1. Bashkëshorti i personit të natyralizuar e fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës nëse në ditën e paraqitjes së kërkesës së tij i plotëson kushtet vijuese:

1.1. nëse të paktën ka tre (3) vite lidhje martesore, pas natyralizimit të bashkëshortit të natyralizuar;

1.2. është duke jetuar rregullisht në Republikën e Kosovës për të paktën dy (2) vite dhe posedon leje të qëndrimit të përkohshëm të lëshuar nga organi kompetent

1.3. dispozitat nga nënparagrafët 1.1., 1.3., 1.4. dhe 1.6. të paragrafit 1. të nenit 10 të këtij ligji vlejnë po ashtu edhe për natyralizimin e bashkëshortit të personit të natyralizuar.

2. Personi i huaj i cili është bashkëshort i personit të natyralizuar nuk do ta fitojë shtetësinë e Republikës së Kosovës nëse martesë ka ndodhur në kundërshtim me Ligjin mbi Familjen.

Neni 13

Natyralizimi i fëmijës së mitur të personit të natyralizuar

1. Fëmija i mitur i personit i cili ka paraqitur kërkesën për natyralizim e fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës kur prindi i tij e fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës edhe nëse fëmija nuk i plotëson kushtet e përcaktuara në paragrafin 1. të nenit 10 të këtij ligji. Kërkesa për natyralizimin e fëmijës së mitur i bashkëngjitet kërkesës për natyralizim të parashtruar nga prindi.

2. Për fëmijët mbi moshën katërbëdhjetë (14) vjeçare deri në moshën tetëmbëdhjetë (18) vjeçare, pëlqimi paraprak i tij për të fituar shtetësinë e Kosovës është i domosdoshëm.

3. Paragrafi 1. i këtij neni vlen edhe për personat e mitur të adoptuar.

Neni 14

Lehtësimi i marrjes së shtetësisë për refugjatët dhe personat pa shtetësi

Organi kompetent duhet sa më shumë të jetë e mundur të lehtësojë natyralizimin e refugjatit dhe personit pa shtetësi. Në veçanti do të bëjë përpjekje të përshpejtojë procedurat e natyralizimit dhe të zvogëlojë sa më shumë të jetë e mundur detyrimet dhe shpenzimet e procedurave të tilla.

Neni 15

Natyralizimi i personave me status refugjati ose personave pa shtetësi

1. Personi me status refugjati ose personi pa shtetësi mund ta fitojë shtetësinë e Republikës së Kosovës me natyralizim nëse ai/ajo qëndron në territorin e Republikës së Kosovës pesë (5) vite nga dita e marrjes së statusit të refugjatit ose të personit pa shtetësi.

2. Të drejtën e fitimit të shtetësisë sipas paragrafit 1. të këtij neni e kanë edhe anëtarët e familjes. Për fëmijët mbi moshën katërbëdhjetë (14) vjeçare deri në moshën tetëmbëdhjetë (18) vjeçare, pëlqimi paraprak i tij për të fituar shtetësinë e Kosovës është i domosdoshëm.

3. Dispozitat nga nënparagrafët 1.1., 1.3. dhe 1.6. të paragrafit 1. të nenit 10 të këtij ligji vlejnë po ashtu edhe për fitimin e shtetësisë së personit pa shtetësi ose personit refugjat, përjashtimisht fëmijëve nga paragrafi 2. i këtij neni

4. Procedurat dhe kriteret për lehtësimin e fitimit të shtetësisë së Republikës së Kosovës në bazë të këtij neni, caktohen me akt nënligjor të nxjerrë nga MPB-ja;

Neni 16

Natyralizimi i pjesëtarit të diasporës të Republikës së Kosovës

1. Pjesëtar i diasporës i Republikës së Kosovës e fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës në bazë të kërkesës së tij edhe nëse nuk i plotëson kushtet e përcaktuara në nënparagrafët nga paragrafi 1. i nenit 10 të këtij ligji.

2. Pjesëtar i diasporës i Republikës së Kosovës konsiderohet çdo person i cili e ka qëndrimin e ligjshëm dhe të rregullt jashtë Republikës së Kosovës por i cili dëshmon se ka lindur në Republikën e Kosovës dhe se ka lidhje të ngushta familjare dhe ekonomike në Republikën e Kosovës.

3. Pjesëtar i diasporës i Republikës së Kosovës konsiderohet edhe secili person i cili është pasardhës brenda një gjenerate i personit të përmendur në paragrafin 2. të këtij neni dhe i cili dëshmon se mban lidhje familjare në Republikën e Kosovës.

4. Kriteret për përcaktimin e lidhjes së ngushtë familjare dhe ekonomike sipas paragrafëve 2. dhe 3. të këtij neni caktohen nga organi kompetent me akt nënligjor.

Neni 17

Natyralizimi i personit që e ka humbur shtetësinë e Republikën e Kosovës

1. Personi i cili e ka humbur shtetësinë e Republikës së Kosovës me lirim nga shtetësia mund të rifitoj shtetësinë e Republikës së Kosovës me kërkesë të tij nëse i plotëson kushtet e përcaktuara nga nënparagrafët 1.3, 1.4 dhe 1.5 të paragrafit 1. të nenit 10 të këtij ligji.

2. Të drejtën e rifitimit të shtetësisë së Kosovës e kanë edhe fëmijët e personit nga paragrafi 1. i këtij neni. Për fëmijët mbi moshën katërmëdhjetë (14) vjeçare deri në moshën tetëmbëdhjetë (18) vjeçare, pëlqimi paraprak i tij për të rifituar shtetësinë e Kosovës është i domosdoshëm.

Neni 18

Revokimi i vendimit për natyralizim

1. Organi kompetent e revokon vendimin për natyralizim nëse konstaton se vendimi është nxjerrë në bazë të deklaratës së rrejshme ose të fakteve të fshehura.

2. Në rastin e natyralizimit sipas nenit 13 të këtij ligji, revokimi i vendimit për natyralizimin e prindit ka për pasojë edhe revokimin e vendimit për natyralizimin e fëmijës së mitur përveç nëse si pasojë fëmija mbetet pa shtetësi.

KREU III HUMBJA E SHETËSISË

Neni 19

Mënyrat e humbjes së shtetësisë

1. Shtetësia e Republikës së Kosovës humbet:

- 1.1. me lirim nga shtetësia;
- 1.2. me privim të shtetësisë;
- 1.3. në bazë të marrëveshjeve ndërkombëtare.

Neni 20

Lirimi nga shtetësia

1. Shtetasi i Republikës së Kosovës e humb shtetësinë e Republikës së Kosovës me lirim në bazë të kërkesës së tij nëse i plotëson kushtet vijuese:

- 1.1. posedon shtetësinë e një shteti tjetër ose posedon garancionin e lëshuar nga organi kompetent i shtetit tjetër se do të fitojë shtetësinë e shtetit në fjalë;
- 1.2. i ka përmbushur të gjitha detyrimet financiare ndaj shtetit dhe ndaj personave për ushqimin dhe mbajtjen e të cilëve është përgjegjës sipas ligjit;
- 1.3. kundër tij nuk janë duke u zhvilluar hetime ose procedura gjyqësore për vepër penale dhe nuk është duke vuajtur dënimin;

2. Kërkesa për lirim nga shtetësia refuzohet nëse shtetasi që kërkon lirimin nga shtetësia është nëpunës civil, gjykatës, prokuror publik, pjesëtar i shërbimit policor ose pjesëtar i Forcës së Sigurisë së Republikës së Kosovës.

3. Kërkesa mund të refuzohet nëse lirim nga shtetësia është në kundërshtim me interesat e Republikës së Kosovës, në veçanti me ato të sigurisë së brendshme dhe të jashtme ose të marrëdhënieve ndërkombëtare të Republikës së Kosovës.

4. Humbja e shtetësisë së Republikës së Kosovës me lirim bëhet e plotfuqishme në ditën kur organi kompetent ia dorëzon personit që ka kërkuar lirin nga shtetësia vendimin e plotfuqishëm për humbjen e shtetësisë.

Neni 21

Lirimi nga shtetësia i personave të mitur

1. Fëmija nën moshën katërbëdhjetë (14) vjeçare e humb shtetësinë e Republikës së Kosovës me lirim nëse kjo kërkohet nga njëri prind i cili e ka humbur shtetësinë e Republikës së Kosovës me pëlqimin e prindit tjetër, me kusht që fëmija të posedojë shtetësinë e një shteti tjetër ose posedon garancionin e lëshuar nga organi kompetent i shtetit tjetër se do të fitojë shtetësinë e shtetit në fjalë;

2. Paragrafi 1. i këtij neni vlen edhe për personat e mitur të adoptuar.

Neni 22

Revokimi i vendimit për lirim nga shtetësia

1. Organi kompetent e revokon vendimin për humbjen e shtetësisë me lirim nëse konstaton se vendimi është nxjerrë në bazë të deklaratës së rrejshme ose të fakteve të fshehura.

2. Nëse premtimi për dhënien e shtetësisë nga shteti tjetër nuk është realizuar brenda një (1) viti.

Neni 23

Garancioni

1. Me kërkesë të shtetasit i cili kërkon lirim nga shtetësia, organi kompetent ia lëshon shtetasit në fjalë, një garancion me të cilin garantohet se shtetasi i plotëson të gjitha kushtet për lirim nga shtetësia të përcaktuara në nenin 20, paragrafi 1, nënparagrafi 1.2 dhe 1.3 dhe se do të miratohet kërkesa për lirim nga shtetësia nëse shtetasi në fjalë paraqet dëshmi për fitimin e shtetësisë së një shteti tjetër, përkatësisht paraqet garancionin e lëshuar nga organi kompetent i shtetit tjetër se do të fitojë shtetësinë e këtij shteti nëse lirohet nga shtetësia e Republikës së Kosovës.

2. Garancioni vlen për një periudhë dy (2) vjeçare që nga dita kur i është dorëzuar shtetasit. Dispozitat për revokim të përcaktuara në nenin 22 të këtij ligji zbatohen përshtatshmërisht për revokimin e garancionit.

Neni 24

Humbja e shtetësisë me privim

1. Pavarësisht të drejtës së personave për shtetësi të Republikës së Kosovës sipas kreut V të këtij ligji, organi kompetent mund të privojë shtetasin e Republikës së Kosovës nga shtetësia e Republikës së Kosovës, nëse shtetasi posedon shtetësi tjetër dhe nëse merret me veprimtari, të cilat rrezikojnë sigurinë kombëtare të Republikës së Kosovës.

2. Veprimtaritë, me të cilat cenohet rëndë siguria kombëtare e Republikës së Kosovës konsiderohen në veçanti veprimtaritë vijuese:

2.1. kur shtetasi qëllimisht i është bashkuar një organizate e cila ka për qëllim rrënimin ose dëmtimin e rendit Kushtetues të Republikës së Kosovës, ose

2.2. shtetasi ndërmerr veprime të cilat kanë për qëllim rrënimin ose dëmtimin e rendit kushtetues të Republikës së Kosovës; ose

2.3. shtetasi është anëtar i shërbimit të inteligjencës ose i forcave policore të një shteti tjetër dhe për këtë nuk ka marrë pëlqimin nga organi kompetent ose nuk është i lejuar me marrëveshje ndërkombëtare.

3. Vendimi për privimin nga shtetësia e Republikës së Kosovës mund të lëshohet edhe pa pjesëmarrjen e personit në fjalë në procedurë.

4. Vendimi për humbjen e shtetësisë me privim bëhet i plotfuqishëm kur vendimi i dorëzohet personit në fjalë. Në rastet kur vendimi nuk mund të dorëzohet për arsye se organi kompetent nuk mund të identifikojë vendndodhjen e personit, vendimi për humbjen e shtetësisë me privim bëhet i plotfuqishëm në ditën e publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.

5. Kundër vendimit për privim mund të iniciohet konflikt administrativ në gjykatën kompetente sipas Ligjit për Konflikt Administrativ

KREU IV AFATET PËR SHQYRTIMIN E KËRKESAVE DHE ANKESAVE

Neni 25

Afatet për shqyrtimin e kërkesave dhe ankesave

1. Afatet për shqyrtimin e kërkesave/ankesave nga dita e parashtrimit janë si në vijim:

1.1. Afati i shqyrtimit të kërkesave për humbje të shtetësisë me lirim është brenda nëntëdhjetë (90) ditësh;

1.2. Afati për shqyrtimin e kërkesave për fitimin dhe rifitimin e shtetësisë është brenda njëqind e tetëdhjetë (180) ditësh;

1.3. Afati për shqyrtimin e ankesave është brenda nëntëdhjetë (90) ditësh.

Neni 26

Parashtrimi i kërkesave

1. Kërkesat e përcaktuara në këtë ligj i parashtrohen organit kompetent.

2. Kërkesat mund të parashtrohen edhe pranë administratës komunale në territorin e së cilës parashtruesi e ka vendbanimin. Në këtë rast, administrata komunale ka për detyrë t'ia përcjellë organit kompetent kërkesën e parashtruar.

3. Në rast se parashtruesi e ka vendbanimin jashtë Republikës së Kosovës, kërkesa mund t'i parashtrohet përfaqësisë më të afërt diplomatike, përkatësisht konsullore të Republikës së Kosovës në regjion. Përfaqësia diplomatike, përkatësisht konsullore ka për detyrë t'ia përcjellë organit kompetent kërkesën e parashtruar.

Neni 27

Regjistri i shtetasve

1. Organi kompetent themelon dhe mban regjistrin e shtetasve të Republikës së Kosovës.

2. Në regjistrin e shtetasve regjistrohen të gjithë shtetasit e Republikës së Kosovës dhe mënyra e fitimit të shtetësisë si dhe të gjithë shtetasit të cilët e kanë humbur dhe rifituar shtetësinë e Republikës së Kosovës përfshirë këtu edhe mënyrën dhe arsyet për humbjen e shtetësisë.

3. Hollësitë lidhur me mbajtjen e regjistrit të shtetësisë dhe përfshirjen e të dhënave të tjera në regjistër përcaktohen me akt nënligjor nga organi kompetent.

4. Të dhënat personale të regjistruara në regjistrin e shtetasve mbahen, përdoren dhe procedohen konform dispozitave të Ligjit për Mbrojtjen e të Dhënave.

5. Shënimi apo mungesa e emrit në regjistër nuk është dëshmi e shtetësisë (shih nenin 29 të këtij ligji) apo mungesës së shtetësisë.

Neni 28
Bashkëpunimi ndërkombëtar

1. Organi kompetent mund t'ia përcjellë një shteti tjetër statusin e shtetësisë të një shtetasi të Republikës së Kosovës të regjistruar në regjistrin e shtetasve nëse plotësohen kushtet vijuese:

1.1. të dhënat kërkohen nga organi i shtetit tjetër që është kompetent për punë të shtetësisë dhe të dhënat i përcillen vetëm këtij organi;

1.2. organi kompetent i shtetit tjetër kërkon statusin e shtetësisë të shtetasit të Republikës së Kosovës për qëllime përkitazi me rregullimin e shtetësisë, për ndonjë çështje tjetër ku vënia në dispozicion e të dhënave është pa dyshim në favor të personit me të dhënat e të cilit kërkohen dhe

1.3. shteti, organi i të cilit kërkon statusin e shtetësisë dhe shtetet ku përdoren këto të dhëna, garanton mbrojtjen e statusit të shtetësisë edhe për shtetasit e huaj.

Neni 29
Dëshmia e shtetësisë

Shtetësia e Republikës së Kosovës dëshmohet me certifikatën e lindjes, ekstraktin e lindjes, certifikatën e shtetësisë, letërnjoftimin ose me pasaportën e Republikës së Kosovës.

Neni 30
Taksat administrative

1. Taksa administrative caktohet me vendim nga ministri.

2. Në përcaktimin e taksave administrative për kategorinë e personave me status refugjati apo personat pa shtetësi të merret në konsideratë neni 14 i këtij ligji.

3. Qeveria e Republikës së Kosovës mund të përcaktojë me akt nënligjor kategoritë e personave të cilët për arsye sociale ose ekonomike lirohen nga detyrimi për pagesën e taksës administrative.

KREU V
DISPOZITAT KALIMTARE

Neni 31
Statusi i banorëve të përhershëm të Republikës së Kosovës

1. Çdo person i cili është i regjistruar si banor i përhershëm i Republikës së Kosovës konform Rregullores së UNMIK-ut nr. 2000/13 për Regjistrin Qendror Civil konsiderohet shtetas i Republikës së Kosovës dhe regjistrohet si i tillë në regjistrin e shtetasve.

2. Organi kompetent mund të verifikoj ligjshmërinë e regjistrimit të një personi si banor i përhershëm i Republikës së Kosovës. Në rast të konstatimit se personi nuk i ka plotësuar kushtet ligjore për regjistrim si banor i Republikës së Kosovës, personi në fjalë e humb cilësinë e shtetasit të Republikës së Kosovës dhe do të fshihet nga regjistri i shtetasve.

3. Humbja e shtetësisë së Republikës së Kosovës sipas paragrafit 2. të këtij neni nuk e pengon personin në fjalë të fitojë shtetësinë e Republikës së Kosovës sipas origjinës, adoptimit, lindjes në territorin e Republikës së Kosovës ose me natyralizim konform dispozitave të këtij ligji.

Neni 32

Regjistrimi dhe përcaktimi i shtetësisë

1. Të gjithë personat të cilët më 1 janar 1998 kanë qenë shtetas të Republikës Federative të Jugosllavisë dhe që me këtë datë e kanë pasur banimin e përhershëm në Republikën e Kosovës konsiderohen shtetas të Republikës së Kosovës dhe regjistrohen si të tillë në regjistrin e shtetasve pa marrë parasysh vendbanimin ose shtetësinë që posedojnë aktualisht.
2. Dispozitat e paragrafit 1. të këtij neni vlejnë edhe për pasardhësit e drejtpërdrejtë të personave të përcaktuar në atë paragraf.
3. Regjistrimi i personave të përcaktuar në paragrafin 1. dhe 2. të këtij neni në regjistrin e shtetasve bëhet me kërkesë të personit që plotëson kushtet e parapara në këtë nen.
4. Organi kompetent përcakton me akt nënligjor kriteret në bazë të të cilave vërtetohet posedimi i shtetësisë së Republikës Federative të Jugosllavisë dhe banimi i përhershëm në Republikën e Kosovës më datën 1 janar 1998.
5. Organi kompetent do të përdorë kriteret e parapara në Rregulloren e UNMIK-ut Nr. 2000/13 mbi Regjistrat Civil për të përcaktuar vendbanimin në Republikën e Kosovës më 1 janar 1998.

KREU VI DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 33 Aktet nënligjore

1. Aktet nënligjore të cilat janë në fuqi do të zbatohen, me kusht që të mos jenë në kundërshtim me këtë ligj, deri në miratimin e akteve nënligjore për zbatimin e këtij ligji.
2. Ministria e Punëve të Brendshme nxjerr aktet nënligjore të nevojshme për zbatimin e këtij ligji në afat prej gjashtë (6) muajve nga momenti i hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 34 Shfuqizimi

1. Me hyrjen në fuqi të këtij ligji shfuqizohet Ligji nr. 03/L-034 për Shtetësinë e Kosovës, Ligji nr. 04/L-059 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit nr. 03/L-034 për Shtetësinë e Kosovës si dhe neni 18 i Ligjit nr. 04/L-115 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjeve që kanë të bëjnë me Përfundimin e Mbikëqyrjes Ndërkombëtare të Pavarësisë së Kosovës.

Neni 35 Hyrja në fuqi

Ky ligj hyn në fuqi pesëmbëdhjetë (15) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.

**Ligji nr. 04/L-215
31 korrik 2013**

Shpallur me dekretin Nr. DL-041-2013, datë 19.08.2013 nga Presidentja e Republikës së Kosovës Atifete Jahjaga

LEGGE NR. 04/L-215 SULLA CITTADINANZA DEL KOSOVO

Assemblea della Repubblica del Kosovo,

Ai sensi dell'articolo 65 (1) della Costituzione della Repubblica del Kosovo,

Approva

LEGGE SULLA CITTADINANZA DEL KOSOVO

**CAPITOLO 1
DISPOSIZIONI GENERALI**

**Articolo 1
Campo di Applicazione della legge**

Questa legge stabilisce le modalità per ottenere, perdere e riacquistare la cittadinanza della Repubblica del Kosovo e disciplina altre questioni relative alla cittadinanza della Repubblica del Kosovo.

**Articolo 2
Definizioni**

1. I termini usati in questa legge hanno questo significato:

1.1. **Cittadinanza** - uno stretto legame giuridico tra lo Stato della Repubblica del Kosovo e una persona da cui derivano diritti e obblighi reciproci;

1.2. **Organo competente** - Ministero degli Affari Interni;

1.3. **Cittadino straniero e persona straniera** - qualsiasi persona che non è un cittadino della Repubblica del Kosovo;

1.4. **Persona** - persona fisica;

1.5. **Naturalizzazione** - Acquisizione della cittadinanza della Repubblica del Kosovo su richiesta di una persona straniera ai sensi delle disposizioni del sottoparagrafo 1.3. di questo articolo;

1.6. **Bambino** - un minore di età inferiore ai diciotto (18) anni;

1.7. **Riacquisto** - persona che ha perso la cittadinanza della Repubblica del Kosovo con liberazione e che ha soddisfatto i criteri per riacquistarla;

1.8. **Membro della diaspora** - qualsiasi persona che abbia una residenza legale al di fuori della Repubblica del Kosovo che dimostri di essere nato nella Repubblica del Kosovo, membro della diaspora è anche considerato qualsiasi persona che è un discendente di prima generazione, di una persona nata nella Repubblica del Kosovo.

1.9. **Apolide** - una persona che nessuno Stato considera come suo cittadino in applicazione della sua legislazione;

1.10. **Persona con status di rifugiato** – come definito nella Legge sull'Asilo;

1.11. **Famillari** – ha il significato definito nella Legge sull'Asilo.

Articolo 3
Cittadinanza multipla

1. Un cittadino della Repubblica del Kosovo può anche essere cittadino di uno o più altri Stati.
2. L'acquisizione e il mantenimento di altra cittadinanza non comporta la perdita della cittadinanza della Repubblica del Kosovo.

Articolo 4
Tutela della cittadinanza

Il cittadino della Repubblica del Kosovo non può essere privato della cittadinanza della Repubblica del Kosovo se non nei modi e alle condizioni definiti dalla presente legge.

CAPITOLO II
ACQUISIZIONE DELLA CITTADINANZA

Articolo 5
Modi per acquistare la cittadinanza

1. La cittadinanza della Repubblica del Kosovo si acquisisce:
 - 1.1. per nascita;
 - 1.2. per adozione;
 - 1.3. per naturalizzazione;
 - 1.4. sulla base di accordi internazionali;
 - 1.5. in base agli articoli 31 e 32 della presente legge.

Articolo 6
Acquisizione della cittadinanza per nascita in base all'origine

1. Un bambino nasce cittadino della Repubblica del Kosovo se al momento della nascita del bambino entrambi i genitori sono cittadini della Repubblica del Kosovo.
2. Se al momento della nascita del figlio un solo genitore possiede la cittadinanza della Repubblica de Kosovo, il figlio acquista la cittadinanza della Repubblica del Kosovo, per nascita nei seguenti casi:
 - 2.1. Il bambino è nato nel territorio della Repubblica del Kosovo;
 - 2.2. il bambino è nato fuori dal territorio della Repubblica del Kosovo e l'altro genitore è di cittadinanza sconosciuta o apolide;
 - 2.3. Il bambino è nato al di fuori del territorio della Repubblica del Kosovo e l'altro genitore ha altra cittadinanza, ma entrambi i genitori concordano per iscritto che il bambino acquisisca la cittadinanza della Repubblica del Kosovo. Il diritto previsto da questa disposizione deve essere esercitato prima del quattordicesimo anno di età del bambino. In mancanza del consenso dei genitori, il bambino acquisisce la cittadinanza della Repubblica del Kosovo se fosse altrimenti apolide.

Articolo 7
Acquisizione della cittadinanza per nascita nel territorio della Repubblica del Kosovo

1. Un bambino nato o trovato nel territorio della Repubblica del Kosovo i cui genitori siano sconosciuti o apolide acquisisce la cittadinanza della Repubblica del Kosovo in occasione della nascita o quando viene trovato.

2. Nel caso in cui almeno un genitore del bambino definito al paragrafo 1. del presente articolo venga identificato prima che il bambino abbia compiuto i sette (7) anni e il genitore in questione non è cittadino della Repubblica del Kosovo, su richiesta del genitore, il figlio perde la cittadinanza della Repubblica del Kosovo, a condizione che, con la decadenza della cittadinanza della Repubblica del Kosovo, il figlio non diventi apolide.

3. Un bambino nato nel territorio della Repubblica del Kosovo, i cui genitori hanno altra cittadinanza ma che hanno un permesso di soggiorno permanente nella Repubblica del Kosovo, acquisisce la cittadinanza della Repubblica del Kosovo, con il consenso di entrambi i genitori.

4. Fatto salvo quanto disposto dal comma 3 di questo articolo, il bambino nato nel territorio della Repubblica del Kosovo acquisisce la cittadinanza della Repubblica del Kosovo se fosse altrimenti apolide.

Articolo 8

Acquisizione della cittadinanza per adozione

In caso di adozione del bambino da parte di genitori cittadini della Repubblica del Kosovo o di un genitore che è cittadino della Repubblica del Kosovo, il bambino gode dei diritti di figlio naturale.

Articolo 9

Disposizioni generali per la naturalizzazione di persone straniere

1. Lo straniero acquisisce la cittadinanza della Repubblica del Kosovo con naturalizzazione se soddisfa le condizioni di cui agli articoli 10, 11, 12, 13, 15, 16 e 17 della presente legge.

2. La naturalizzazione diventa definitiva con la consegna al naturalizzato del provvedimento definitivo per l'acquisizione della cittadinanza della Repubblica del Kosovo, rilasciato dall'organo competente.

3. Nonostante l'adempimento delle condizioni di cui agli articoli 10, 11, 12, 13, 15, 16 o 17 della presente legge, nessuno può acquisire la cittadinanza della Repubblica del Kosovo se condannato per reato all'interno o all'esterno della Repubblica del Kosovo o se la concessione della cittadinanza è contraria agli interessi della Repubblica del Kosovo, in particolare a quelli della sicurezza interna ed esterna o delle Relazioni Internazionali della Repubblica del Kosovo.

4. La condanna per reato ai sensi del paragrafo 3. del presente articolo non include:

4.1. La condanna per reato con multa o fino a sei (6) mesi di reclusione, se il tribunale ha comminato una pena sospesa;

4.2. La condanna per un reato comminato da un tribunale straniero se il reato in questione non è considerato un reato nella Repubblica del Kosovo o se la pena è stata inflitta sulla base di una procedura non conforme alle norme europee del diritto penale, in particolare alla Convenzione Europea dei Diritti dell'Uomo e delle Libertà Fondamentali; e

4.3. La condanna per reato legittimamente cancellato dal casellario giudiziale.

5. L'organo competente sospende il procedimento di naturalizzazione se nei confronti del soggetto che ha presentato domanda di naturalizzazione sono in corso indagini per reato penale o è in corso un procedimento giudiziario per reato, all'interno e all'esterno del territorio della Repubblica del Kosovo.

6. Il procedimento rimane sospeso fino al termine dell'indagine o del procedimento giudiziario.

Articolo 10

Naturalizzazione di persone straniere

1. Una persona straniera acquisisce la cittadinanza della Repubblica del Kosovo su sua richiesta se il giorno della presentazione della domanda soddisfa le seguenti condizioni.

- 1.1. è maggiorenne;
 - 1.2. se ha soggiornato ininterrottamente per cinque (5) anni nella Repubblica del Kosovo dopo aver ottenuto un permesso di soggiorno permanente;
 - 1.3. dichiara e con il suo comportamento durante il soggiorno nella Repubblica del Kosovo ha dimostrato di accettare l'ordinamento costituzionale e giuridico della Repubblica del Kosovo e di essere integrato nella società kosovara tramite legami sociali, culturali, scientifici, economici o professionali. I criteri saranno stabiliti con atti normativi emanati dal Ministero dell'Interno;
 - 1.4. possiede mezzi materiali sufficienti per provvedere a sé stesso e alle persone di cui è responsabile senza usufruire degli schemi di assistenza sociale;
 - 1.5. ha adempiuto a tutti gli obblighi finanziari nei confronti dello Stato; e
 - 1.6. dimostra per iscritto e in lettura una conoscenza di base di una delle lingue ufficiali della Repubblica del Kosovo, la cultura e la regolamentazione sociale;
2. Residenza nella Repubblica del Kosovo senza interruzione, ai sensi del paragrafo 1, sottoparagrafo 1.2. del presente articolo, anche se la persona soggiorna fuori dalla Repubblica del Kosovo per periodi non superiori a dieci (10) mesi. Per periodi superiori a dieci (10) mesi è richiesta l'autorizzazione dell'ente competente.
 3. Lo straniero maggiorenne può acquisire la cittadinanza della Repubblica del Kosovo su sua richiesta anche se non soddisfa le condizioni di cui al paragrafo 1. del presente articolo se ciò è di particolare interesse economico, sociale, culturale, sportivo, scientifico, politico o professionale per la Repubblica del Kosovo. L'acquisizione della cittadinanza della Repubblica del Kosovo ai sensi del presente articolo avviene con decreto del Presidente della Repubblica del Kosovo.

Articolo 11 Naturalizzazione del coniuge

1. Lo straniero coniuge di un cittadino della Repubblica del Kosovo acquista la cittadinanza della Repubblica del Kosovo su richiesta, se il giorno della presentazione della domanda soddisfa le seguenti condizioni:
 - 1.1. è sposato da almeno tre (3) anni con un cittadino della Repubblica del Kosovo.
 - 1.2. vive regolarmente nella Repubblica del Kosovo da almeno un (1) anno e possiede un permesso di soggiorno temporaneo rilasciato dall'ente competente.
 - 1.3. le disposizioni dei punti 1.1., 1.3. 1.4. e 1.6. del paragrafo 1 dell'articolo 10 della presente legge valgono anche per la naturalizzazione del coniuge.
 - 1.4. uno straniero coniuge di un cittadino della Repubblica del Kosovo non acquisisce la cittadinanza della Repubblica del Kosovo se il matrimonio è avvenuto in violazione della Legge sulla Famiglia.

Articolo 12 Naturalizzazione del coniuge della persona naturalizzata

1. Il coniuge della persona naturalizzata acquisisce la cittadinanza della Repubblica del Kosovo se il giorno della presentazione della domanda soddisfa le seguenti condizioni:
 - 1.1. se ha almeno tre (3) anni di relazione coniugale dopo la naturalizzazione del coniuge naturalizzato;
 - 1.2. risiede regolarmente nella Repubblica del Kosovo da almeno due (2) anni e possiede un permesso di soggiorno temporaneo rilasciato dall'ente competente

1.3. le disposizioni dei sottoparagrafi 1.1., 1.3. 1.4. e 1.6. del paragrafo 1 dell'articolo 10 della presente legge valgono anche per la naturalizzazione del coniuge della persona naturalizzata.

2. uno straniero coniuge della persona naturalizzata, non acquisisce la cittadinanza della Repubblica del Kosovo se il matrimonio è avvenuto in violazione della Legge sulla Famiglia.

Articolo 13

Naturalizzazione del figlio minore della persona naturalizzata

1. Il figlio minore del soggetto che ha presentato domanda di naturalizzazione acquista la cittadinanza della Repubblica del Kosovo quando il genitore acquisisce la cittadinanza della Repubblica del Kosovo, anche se il figlio non soddisfa le condizioni di cui al paragrafo 1 dell'articolo 10 della presente legge. Alla domanda di naturalizzazione presentata dal genitore va allegata la domanda di naturalizzazione del figlio minore.

2. Per i figli di età superiore ai quattordici (14) anni fino all'età di diciotto (18) anni, per acquisire la cittadinanza del Kosovo è indispensabile il loro consenso.

3. Il paragrafo 1 di questo articolo si applica anche ai minori adottati.

Articolo 14

Facilitazione dell'acquisizione della cittadinanza per rifugiati e apolidi

L'organo competente dovrebbe, per quanto possibile, facilitare la naturalizzazione del rifugiato e dell'apolide. In particolare, si adopererà per accelerare le procedure di naturalizzazione e per ridurre il più possibile gli obblighi e i costi di tali procedure.

Articolo 15

Naturalizzazione di persone con status di rifugiato o apolidi

1. Una persona con status di rifugiato o apolide può acquisire la cittadinanza della Repubblica del Kosovo per naturalizzazione se soggiorna nel territorio della Repubblica del Kosovo cinque (5) anni dalla data di ricezione di status di rifugiato o apolide.

2. Il diritto di acquisire la cittadinanza di cui al paragrafo 1 del presente articolo spetta anche ai familiari. Per i figli di età superiore ai quattordici (14) anni fino all'età di diciotto (18) anni per acquisire la cittadinanza del Kosovo, è indispensabile il loro consenso.

3. Le disposizioni dei sottoparagrafi 1.1., 1.3. e 1.6. del paragrafo 1 dell'articolo 10 della presente legge sono validi anche per l'acquisizione della cittadinanza da parte di un apolide o rifugiato, ad eccezione dei bambini di cui al paragrafo 2. del presente articolo.

4. Le procedure ed i criteri per facilitare l'acquisizione della cittadinanza della Repubblica del Kosovo in base a questo articolo, sono stabiliti con atto normativo emanato dal MAI.

Articolo 16

Naturalizzazione di un membro della diaspora della Repubblica del Kosovo

1. Il membro della diaspora della Repubblica del Kosovo acquisisce la cittadinanza della Repubblica del Kosovo su sua richiesta, anche se non soddisfa le condizioni di cui ai sottoparagrafi del paragrafo 1. dell'articolo. 10 di questa legge.

2. Membro della diaspora della Repubblica del Kosovo è considerato qualsiasi persona che abbia una residenza legale e regolare al di fuori della Repubblica del Kosovo, ma che dimostri di essere nato nella Repubblica del Kosovo e di avere stretti legami familiari ed economici nella Repubblica del Kosovo.

3. Un membro della diaspora della Repubblica del Kosovo è anche considerato qualsiasi persona che è un discendente, di prima generazione, della persona menzionata nel paragrafo 2. di questo articolo e che dimostra di mantenere legami familiari nella Repubblica del Kosovo.

4. I criteri per determinare lo stretto rapporto familiare ed economico di cui ai commi 2 e 3 del presente articolo sono stabiliti dall'organo competente con atto normativo

Articolo 17

Naturalizzazione della persona che ha perso la cittadinanza della Repubblica del Kosovo

1. Una persona che ha perso la cittadinanza della Repubblica del Kosovo con liberazione dalla cittadinanza, può riacquistare la cittadinanza della Repubblica del Kosovo, su sua richiesta, se soddisfa le condizioni definite dai sottoparagrafi 1.3, 1.4 e 1.5 del paragrafo 1 dell'articolo 10 della presente legge.

2. Il diritto di riacquistare la cittadinanza del Kosovo vale anche per i figli della persona di cui al paragrafo 1. del presente articolo. Per i figli di età superiore ai quattordici (14) anni fino all'età di diciotto (18) anni per acquisire la cittadinanza del Kosovo, è indispensabile il loro consenso.

Articolo 18

Revoca del provvedimento di naturalizzazione

1. L'organo competente revoca la decisione di naturalizzazione se rileva che la decisione è stata emessa sulla base di una dichiarazione falsa o di fatti occultati.

2. In caso di naturalizzazione ai sensi dell'articolo 13 della presente legge, la revoca della decisione di naturalizzazione del genitore ha come conseguenza la revoca della decisione di naturalizzazione del figlio minore a meno che il figlio diventi apolide.

CAPITOLO III PERDITA DELLA CITTADINANZA

Articolo 19

Modi di perdita della cittadinanza

1. Si perde la cittadinanza della Repubblica del Kosovo:

- 1.1. per svincolo dalla cittadinanza;
- 1.2. per privazione della cittadinanza;
- 1.3. sulla base di accordi internazionali..

Articolo 20

Liberazione dalla cittadinanza

1. Il cittadino della Repubblica del Kosovo perde la cittadinanza della Repubblica del Kosovo con svincolo su sua richiesta, se soddisfa le seguenti condizioni:

- 1.1. possiede la cittadinanza di un altro Stato o possiede la garanzia rilasciata dall'ente competente dell'altro Stato che acquisterà la cittadinanza dello Stato in questione;
- 1.2. ha adempiuto a tutti gli obblighi finanziari nei confronti dello Stato e delle persone del cui mantenimento è responsabile secondo la legge;
- 1.3. contro di lui non sono in corso indagini penali o procedimenti giudiziari e non sta scontando la pena;

2. La richiesta di svincolo dalla cittadinanza viene respinta se il cittadino che la richiede è un dipendente pubblico, un giudice, un pubblico ministero, un membro del servizio di polizia o un membro delle Forze di Sicurezza della Repubblica del Kosovo.

3. La richiesta può essere respinta se la liberazione dalla cittadinanza è contraria agli interessi della Repubblica del Kosovo, in particolare a quelli di sicurezza interna ed esterna o delle relazioni internazionali della Repubblica del Kosovo.

4. La perdita della cittadinanza della Repubblica del Kosovo per svincolo diventa definitiva il giorno in cui l'organo competente consegna alla persona che lo ha richiesto la decisione definitiva sulla perdita della cittadinanza.

Articolo 21 **Liberazione dalla cittadinanza dei minori**

1. Un bambino di età inferiore ai quattordici anni (14) perde la cittadinanza della Repubblica del Kosovo per liberazione se questo è richiesto da un genitore che ha perso la cittadinanza del Kosovo con il consenso dell'altro genitore, purché il bambino possieda la cittadinanza di un altro Stato o possieda la garanzia rilasciata dall'autorità competente dell'altro Stato che acquisterà la cittadinanza dello Stato in questione;

2. Il paragrafo 1 di questo articolo si applica anche ai minori adottati.

Articolo 22 **Revoca del provvedimento di svincolo dalla cittadinanza**

1. L'organo competente revoca la decisione di perdita della cittadinanza per svincolo se rileva che la decisione è stata emessa sulla base di una dichiarazione falsa o di fatti occultati.

2. Se la promessa di concedere la cittadinanza da un altro Stato non viene realizzata entro un (1) anno.

Articolo 23 **Garanzia**

1. Su richiesta del cittadino che richiede la liberazione dalla cittadinanza, l'organo competente rilascia al cittadino in questione una garanzia che garantisce che il cittadino soddisfi tutte le condizioni per lo svincolo dalla cittadinanza di cui all'articolo 20, paragrafo 1, sottoparagrafi 1.2 e 1.3 e che la richiesta di svincolo dalla cittadinanza sarà approvata se il cittadino in questione presenta prova di acquisizione della cittadinanza di un altro Stato, ovvero presenta la garanzia rilasciata dall'ente competente di un altro Stato che acquisterà la cittadinanza di questo Stato se svincolato dalla cittadinanza della Repubblica del Kosovo.

2. La garanzia è valida per un periodo di due (2) anni dal giorno in cui è stata consegnata al cittadino. Le disposizioni di revoca di cui all'articolo 22 della presente legge si applicano per la revoca della garanzia.

Articolo 24 **Perdita della cittadinanza per privazione**

1. Fermo restando il diritto delle persone alla cittadinanza della Repubblica del Kosovo, ai sensi del Capitolo V della presente legge, l'organo competente può privare il cittadino della Repubblica del Kosovo della cittadinanza della Repubblica del Kosovo, se il cittadino possiede altra cittadinanza e se svolge attività che mettono a rischio la sicurezza nazionale della Repubblica del Kosovo.

2. Si considerano in particolare attività che mettono in serio pericolo la sicurezza nazionale della Repubblica del Kosovo le seguenti attività:

2.1. quando il cittadino ha aderito intenzionalmente a un'organizzazione che mira a distruggere o danneggiare l'ordine Costituzionale della Repubblica del Kosovo, o

2.2. il cittadino intraprende azioni volte a distruggere o danneggiare l'ordine costituzionale della Repubblica del Kosovo; o

2.3. il cittadino è un membro dei servizi di intelligence o delle forze di polizia di un altro Stato e non ha ottenuto il permesso dell'ente competente o non ne ha titolo secondo accordi internazionali.

3. Il provvedimento di privazione della cittadinanza della Repubblica del Kosovo può essere emesso anche senza la presenza dell'interessato al procedimento.

4. La decisione di perdita della cittadinanza per privazione diventa definitiva quando la decisione viene consegnata alla persona in questione. Nei casi in cui la decisione non può essere consegnata perché l'organo competente non può identificare l'ubicazione della persona, la decisione di perdita della cittadinanza per privazione diventa definitiva il giorno della pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica del Kosovo.

5. Contro la decisione di privazione può essere avviata una controversia amministrativa presso il tribunale competente ai sensi della Legge sul Conflitto Amministrativo.

CAPITOLO IV SCADENZE PER IL RIESAME DELLE RICHIESTE E DEI RECLAMI

Articolo 25 Scadenze per il riesame delle richieste e dei reclami

1. Le scadenze per l'esame delle richieste / reclami dal giorno della presentazione sono le seguenti:

1.1. Il termine per l'esame delle domande di perdita della cittadinanza per svincolo è entro novanta (90) giorni;

1.2. Il termine per l'esame delle domande di acquisizione e riacquisto della cittadinanza è di centottanta (180) giorni;

1.3. Il termine per l'esame dei reclami è di novanta (90) giorni.

Articolo 26 Presentazione delle richieste

1. Le richieste previste dalla presente legge vanno presentate all'organo competente.

2. Le richieste possono essere presentate anche all'amministrazione comunale nel territorio in cui risiede il richiedente. In tal caso l'amministrazione comunale ha il compito di inoltrarle all'organo competente.

3. Se il richiedente è domiciliato al di fuori della Repubblica del Kosovo, la richiesta può essere presentata alla più vicina rappresentanza diplomatica o consolare della Repubblica del Kosovo nella regione. La rappresentanza diplomatica, consolare, ha il compito di inoltrare la richiesta presentata all'organo competente.

Articolo 27 Registro dei cittadini

1. L'organo competente istituisce e mantiene il registro dei cittadini della Repubblica del Kosovo.

2. Nel registro dei cittadini sono iscritti tutti i cittadini della Repubblica del Kosovo e il modo di acquisizione della cittadinanza nonché tutti i cittadini che hanno perso e riacquisito la cittadinanza della Repubblica del Kosovo, comprese le modalità e le ragioni della perdita della cittadinanza.

3. Le modalità riguardanti la tenuta del registro di cittadinanza e l'inserimento di altri dati nel registro sono stabilite da atto normativo dell'organo competente.

4. I dati personali registrati nel registro dei cittadini sono conservati, utilizzati e trattati in conformità con le disposizioni della Legge sulla Protezione dei Dati.

5. L'iscrizione o l'assenza del nominativo nel registro non costituisce prova di cittadinanza (vedi articolo 29 della presente legge) o mancanza di cittadinanza.

Articolo 28
Cooperazione internazionale

1. L'organo competente può trasferire ad altro Stato lo status di cittadinanza di un cittadino della Repubblica del Kosovo iscritto nel registro dei cittadini, se sono soddisfatte le seguenti condizioni:

1.1. i dati vengono richiesti dall'organo dell'altro Stato competente in materia di cittadinanza e trasmessi solo a tale organo;

1.2. l'organo competente dell'altro Stato richiede lo status della cittadinanza del cittadino della Repubblica del Kosovo ai fini della disciplina della cittadinanza, per qualche altra questione in cui il conferimento dei dati sia indubbiamente favorevole alla persona di cui vengono richiesti i dati e

1.3. lo Stato, il cui ente richiede lo status di cittadinanza e i paesi in cui tali dati vengono utilizzati, garantisce la tutela dello status di cittadinanza anche ai cittadini stranieri.

Articolo 29
Prova di cittadinanza

La cittadinanza della Repubblica del Kosovo è comprovata dal certificato di nascita, estratto di nascita, certificato di cittadinanza, carta d'identità o passaporto della Repubblica del Kosovo.

Articolo 30
Tasse amministrative

1. La tassa amministrativa è determinata con decisione del Ministro.

2. Nel determinare le tasse amministrative per la categoria di persone con status di rifugiato o per le persone apolidi, va preso in considerazione l'articolo 14 di questa legge.

3. Il Governo della Repubblica del Kosovo può stabilire con atto normativo le categorie di persone che per ragioni sociali o economiche sono esonerate dall'obbligo di pagare la tassa amministrativa.

CAPITOLO V
DISPOSIZIONI TRANSITORIE

Articolo 31
Status di residente permanente della Repubblica del Kosovo

1. Qualsiasi persona registrata come residente permanente della Repubblica del Kosovo ai sensi del Regolamento UNMIK n. 2000/13 sul Registro Centrale Civile è considerato cittadino della Repubblica del Kosovo ed è iscritto come tale nel registro dei cittadini.

2. L'organo competente può verificare la legalità dell'iscrizione di una persona come residente permanente della Repubblica del Kosovo. Nel caso in cui si accerti che la persona non ha soddisfatto i requisiti legali per l'iscrizione come residente della Repubblica del Kosovo, l'interessato perde lo status di cittadino della Repubblica del Kosovo e sarà cancellato dal registro dei cittadini.

3. La perdita della cittadinanza della Repubblica del Kosovo ai sensi del paragrafo 2. del presente articolo non impedisce alla persona in questione di acquisire la cittadinanza della Repubblica del Kosovo secondo l'origine, l'adozione, la nascita nel territorio della Repubblica del Kosovo o con naturalizzazione ai sensi della presente legge.

Articolo 32



Registrazione e determinazione della cittadinanza

1. Sono considerati cittadini della Repubblica del Kosovo tutte le persone che al 1° gennaio 1998 erano cittadini della Repubblica Federale di Jugoslavia e che a tale data avevano residenza permanente nella Repubblica del Kosovo e vengono iscritti come tali nel registro dei cittadini indipendentemente dal luogo di residenza o cittadinanza attualmente in possesso.
2. Le disposizioni del paragrafo 1 del presente articolo si applicano anche ai discendenti diretti delle persone specificate in tale paragrafo.
3. L'iscrizione nel registro dei cittadini delle persone definite nei paragrafi 1. e 2. del presente articolo avviene su richiesta della persona che soddisfa le condizioni previste nel presente articolo.
4. L'organo competente stabilisce con atto normativo i criteri in base ai quali viene comprovato il possesso della cittadinanza della Repubblica Federale di Jugoslavia e la residenza permanente nella Repubblica del Kosovo al 1° gennaio 1998.
5. L'autorità competente utilizza i criteri stabiliti nel regolamento di UNMIK n. 2000/13 sui Registri Civili per determinare il luogo di residenza nella Repubblica del Kosovo al 1° gennaio 1998.

CAPITOLO VI DISPOSIZIONI FINALI

Articolo 33 Atti normativi

1. Gli atti normativi vigenti saranno attuati, a condizione che non siano in contrasto con la presente legge, fino all'approvazione degli atti normativi per l'attuazione di tale legge.
2. Il Ministero dell'Interno emana gli atti normativi necessari per l'attuazione della presente legge entro sei (6) mesi dalla data di entrata in vigore della presente legge.

Articolo 34 Abrogazione

1. Con l'entrata in vigore della presente legge, vengono abrogate la Legge n. 03/L-034 sulla Cittadinanza del Kosovo, la Legge n. 04/L-059 sulla Modifica e Integrazione della legge n. 03/L-034 sulla Cittadinanza del Kosovo nonché l'articolo 18 della legge n. 04/L-115 sulla modifica e integrazione delle leggi relative al Compimento della Vigilanza Internazionale sull'Indipendenza del Kosovo.

Articolo 35 Entrata in vigore

La presente legge entra in vigore quindici (15) giorni dopo la pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica del Kosovo

Legge n. 04/L-215
31 luglio 2013

Promulgato con decreto n. DL-041-2013, del 19.08.2013 del Presidente della Repubblica del Kosovo Atifete Jahjaga.



TRIBUNALE ORDINARIO DI ROMA

Ufficio Asseveramento Perizie e Traduzioni



VERBALE DI GIURAMENTO

CRONOLOGICO

N. 7329-6

Addì 15/12/2020 avanti al sottoscritto Cancelliere è presente la signora FILOMENA INGAGLIA identificata con documento CARTA D'IDENTITA' n. AV1774846 rilasciato da COMUNE DI ROMA il 11/12/2013 il quale chiede di asseverare con giuramento la traduzione dalla lingua ALBANESE alla lingua ITALIANA del documento LEGGE SULLA CITTADINANZA DEL KOSOVO in fotocopia semplice.



Il Cancelliere, previa ammonizione sulla responsabilità penale (art. 483 c.p.) derivante da dichiarazioni mendaci, invita il comparente al giuramento, che egli presta ripetendo: **“Giuro di avere bene e fedelmente adempiuto all’incarico affidatomi al solo scopo di far conoscere la verità”**.

Letto, confermato e sottoscritto.



IL FUNZIONARIO GIUDIZIARIO
(Nadia Di Genova)

N.B. L'Ufficio non si assume alcuna responsabilità per quanto riguarda il contenuto e la regolarità formale del documento tradotto.